

Industrial News Shinaqawa

No. 153

2012年 (平成24年) 8月

〒141-0033 品川区西品川1-28-3 品川区立中小企業センター2階

TEL. 5498 - 6334 FAX. 5498 - 6338

編集・発行 / 品川区地域振興事業部ものづくり・経営支援課

プサポしながわ

「サポしながわ」は、品川区がバックアップし、品川区社会福祉協議会と品川区シルバー人材センター が連携して推進する、概ね55歳以上の求職者のための無料職業紹介・相談窓口です。

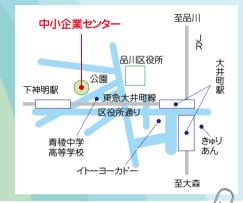
「分ポしながわ」が 中小企業センター1階に しました!



今年3月に中小企業センター1階に「品川区就業センター」が開設し、区とハローワークが一体となって職業相談・職 業紹介等の就業支援を行っています。「サポしながわ」(無料職業紹介所)も7月に中小企業センター1階に移転しました。 今まで以上に、ハローワークやシルバー人材センターと連携し、シルバー世代の期待に応えられる就労支援を目指します。

> 「サポしながわ」では事業所からの求人申込みを常時受け付けています。 高年齢者の求人は、ぜひ「サポしながわ」にお申し込みください。

> > 問い合わせ サポしながわ無料職業紹介所 西品川1-28-3 中小企業センター1階 TEL 5498-6357 FAX 5498-6358 開設時間 月~金曜日(祝日、年末年始を除く) 午前9時~午後5時



事業主の方

深用の応援をします!

採用コンサルタントによるサポート 求人情報の発信

求人と求職のマッチングを支援します

採用手法や ノウハウがない等の 悩みを抱える方は 下記へご連絡ください 8月31日まで

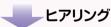
①申込 用支援

②企業審査・選定(10社)



の

③採用コンサルタントによる



④個社毎の採用支援

問い合わせ
ものづくり・経営支援課就業支援担当 TEL 5498-6352

環境配慮型の新製品・新技術の開発に必要な 経費の一部を審査のうえ助成します。

助成額/最大500万円(対象経費の2/3)

●申請資格/区内に1年以上主な事業所を置く中小製造業者等

対象事業/①新エネルギーに関する新製品・新技術開発

②省エネルギー化に寄与する新製品・新技術開発

③3R (リデュース・リユース・リサイクル) に寄与する新製品・新技術開発

④有害物質排出削減等に寄与する新製品・新技術開発

⑤環境保全や環境負担低減に寄与する新製品・新技術開発

⑥その他環境配慮型新製品・新技術開発

* 平成24年度の経費が対象となります。

* 平成24年度内に開発が完了しない案件も対象となります。

* ソフトウエアのみの開発および助成対象者が開発費等を負担しない受託開発は、 助成対象になりません。

申請期限/平成24年9月28日(金)

問い合わせ ものづくり・経営支援課ものづくり支援係 TEL 5498-6333

对象/品川区内中小企業在勤者·事業主

定員/各回20名(先着順)・最少催行人数10名

場所/品川区西品川1-28-3

品川区立中小企業センター4Fパソコン講習室

No.	講習内容	コース	日程		時間	費用(テキスト代)
1*	アクセス初級	昼1日コース	8月18日 (土)		9:30-16:30	¥1,995
2*	アクセス初級	夜2日コース	9月5日 (水)・9月6日 (木)	の2日間	18:00-21:00	¥1,995
3	アクセス中級	昼1日コース	9 月17日(月祝)		9:30-16:30	¥2,205
4*	イラストレーター中級	夜4日コース	9月20日(木)・9月21日(金) 9月24日(月)・9月25日(火)	の4日間	18:00-21:00	¥2,604
5	パワーポイント研修	夜6日コース	10月16日(火)~10月18日(木) 10月22日(月)~10月24日(水)	の6日間	18:00-21:00	¥1,890
6	イラストレーター初級	夜4日コース	11月7日 (水)・11月8日 (木) 11月12日 (月)・11月13日 (火)	の4日間	18:00-21:00	¥1,974
7	アクセス上級	夜2日コース	11月19日(月)・11月20日(火)	の2日間	18:00-21:00	¥2,205
8*	イラストレーター中級	昼2日コース	11月20日(火)・11月21日(水)	の2日間	9:30-16:30	¥2,604

申込み・問い合わせ)ものづくり・経営支援課経営支援係 TEL 5498-6334

*No.1とNo.2は同内容の講習です。 *No.4とNo.8は同内容の講習です。

OR BEAUTIFUL MIND & BODY

癒しの隠れ家サロン アロマリラクゼーション

品川区の「創業支援資金」利用者の 声をお届けします

合同会社RAMS OFFICE 代表社員 中澤陽子

〒142-0041東京都品川区戸越2-1-6 sereno戸越 501(戸越銀座温泉の上、マンションの5階です)

Tel. 03-3786-1773 http://www1.ocn.ne.jp/~m.aroma/#

Q1 起業しようと思った動機は?

品川区戸越銀座にて主人と経営している歯科医院の中で「リラック ス」を目的に「ハンドアロマトリートメント」をしています。その中で患 者さんより、「身体全身やお顔もトリートメントしてほしい」という声を 多く頂いたので、同じくアロマセラピストであった妹と二人で、同じ戸 越銀座にアロマトリートメントサロンをOPENさせようと思ったのが きつかけです。

Q2 創業支援資金をどこで知りましたか? 活用してどうでした?

区役所に行った際に、リーフレットがあったのでそれで知りました。 事業を始めるのは初めてだったので、資金繰りをどうしようかと悩ん でいたところ、このような支援の形があることを知り、さらに品川区民 であることで、利息が緩和されることを知り、とても心強く感じました!

支援資金のおかげで、それまで出せなかった雑誌の広告記事も出 すことが出来、お客様のためのリネン類をワンランク上の物に出来た ことで、さらにCS(顧客満足度)が高まり、リピーターの方が非常に増

Q3 今後の抱負を教えてください!

開業1年を迎え、お客様も増えてきたので、次は戸越銀座商店街沿 いに路面店を出したいです!

Q4 最後に一言どうぞ!

この「しながわ産業ニュース」を見て、来て頂いた方は20%OFF で、すべてのコースを受けて頂けるようにしたいと思いますので、 よろしくお願い致します!

中澤陽子さん、ありがとうございました。





対象となる事業所 【受付】平成24年4月2日~ 【件数】5事業所(先着)

- ①事業所が区内にあり、引き続き1年以上事業を営んでいること
- ②年間エネルギー使用量が概ね15kL未満(原油換算)であること (年間光熱費で100万円程度)
- ※年間エネルギー使用量は区HP簡易計算ファイルで計算できます。
- ③診断を受けることで、エネルギー使用の合理化が期待できること ※診断対象事業所が①~③を満たしていれば、業種・企業規模は問いません。

省エネ診断事例

- ■オフィスで、電気契約見直し、照明器具の交換、省エネ機器への更新 ⇒ 年間10万円以上の光熱費を削減
- ■小売店で、電気契約見直し、照明器具の交換
- ⇒ 年間20万円以上の光熱費を削減
- ■クリーニング店で、照明器具の交換、ボイラーの運転効率化 ⇒ 年間10万円以上の光熱費を削減

(問い合わせ) 環境課 環境管理係 TEL 5742-6749

クルマを買い換えるなら

- (1) 区内に住所(会社の場合は、主たる事業所・本社)を有し、 引き続き1年以上事業を営んでいる中小企業者および個人事業者
- (2) 上記に助成対象車両のリースを行うリース事業者
- 2. 助成対象車両 電気自動車およびプラグインハイブリッド自動車
- (1) 経済産業省のクリーンエネルギー自動車等導入促進対策費補助事業における 交付額の4分の1(1台あたり25万円限度)
- (2) 買換え購入に伴う普通充電設備の設置工事費用の2分の1 (1設備あたり5万円限度)
- 4. 助成台数 8台 (平成24年6月12日以現在 申請2台 残り6台)
- 5. 申込期間 平成25年2月15日(金)まで募集(先着順)

申請書は区ホームページからダウンロードができます。

問い合わせ 環境課 環境推進係 TEL 5742-6755

建物などに使われているアスベストの調査費用を助成します

- 建物などの解体・改修工事の前にアスベストの含有 調査が必要になる場合があります。この調査の費用 を助成します。
- 区内の住宅・事務所・作業所・店舗・倉庫・駐車場 などの所有者、マンションの管理組合等
- 助 成 額 1件につき上限250,000円

助成件数 5件

【問い合わせ】環境課 指導調査係 TEL 5742-6751

区では、環境に配慮した活動をしている事業所をエコパワ・ カンパニーとして認定し、認定シールを差し上げています。 また区のホームページやガイドブックで紹介しています。

1.対象者:区内に住所を有する事業所

2. 認定の基準: 次のいずれかに該当すること

- (1) ISO14001またはエコアクション21等各種環境マネジメントシステムを認証取得して
- (2) 「環境会計の導入、環境報告書の公表」を実施している。
- (3) 環境活動(品川区エコパワーカンパニー認定事業実施要綱別表で掲げる実施項目)を 5以上実施している。
- ※詳しくは、区のホームページをご覧いただくか、お問い合わせください。

問い合わせ)環境課 環境推進係 TEL 5742-6755

東京信用保証協会は、中小企業の皆さまが金融機関から事業資金を借入る際、「保証人」となることで 資金調達をスムーズにする役割担う公的機関です。品川区制度融資、東京都制度融資など、お客さま のニーズに応じた制度をご案内します。

当協会では、取引先の倒産、災害、円高、取引機関の破綻などにより経営の安定に支障が生じている中小 企業の皆さまを対象とした、セーフティネット保証を取り扱っています。各制度の概要は、以下のとおりです ご利用にあたっては、各要件を満たしていることが必要となりますので、詳細につきましては当協会のほか、 中小企業庁、東京都のホームページをご覧ください。

制度名	東京都制	セーフティネット保証				
例 及 石	経営セーフ	円高セーフ	【全国共通】			
資 金 使 途	運転、設備資金					
融資限度額	1企業 2億8千万円·1組合 4億8千万円 ※					
融資利率(年)	1.5~2.2%以内((融資期間による)	金融機関所定の利率			
連帯保証人	法人代表者(組合は代表理事)以外、原則不要					
担保	本融資の保証を含む保証合計残高が8千万円以下の場合は、原則無担保					
融資期間	10年以内					
融資期間	(据置期間2年	F以内を含む)	(据置期間1年以内を含む)			
区市町村認定書	必要					

※既にご利用中の「セーフティネット保証」、「災害関連保証(東日本大震災)」の残高を含みます。



特徵 お問い合わせは

東京都制度融資・

セーフティネット保証共通

-般保証と別枠で最大2億8千万円まで ご利用いただけます。

東京都制度融資

東京都が信用保証料2分の1を補助します。 但し、経営セーフについては従業員が製造業 20名(卸売業、小売業、サービス業については 5人)以下の事業者が補助の対象となります。

▼ 東京信用保証協会 五反田支店 品川区西五反田2-29-5 日幸五反田ビル4F TEL03(3493)4991

平成25年4月から障害者の法定雇用率が引き上げになります! 従業員50人以上56人未満の事業主の皆様は特にご留意ください。

すべての事業主は、一定の割合で障害者を雇用するよう、法律で義務 づけられています。(障害者雇用率制度)

この法定雇用率が、平成25年4月1日から以下のように変わります。

○民間企業 1.8% ⇒ 2.0% ○国·地方公共団体等 2.1% ⇒ 2.3% ○都道府県等の教育委員会 2.0% ⇒ 2.2%

ご注意

今回の法定雇用率の変更に伴い、障害者を雇用しなければならない事業主の範 囲が、従業員56人以上から50人以上に変わります。

また、対象となる事業主には、以下の義務があります。

- ・毎年6月1日時点の障害者雇用状況をハローワークに報告すること。
- ・障害者雇用促進者を専任するよう努める。(業務:障害者雇用の促進と継続を図 るために必要な施設・設備の設置や整備、障害者雇用状況の報告、障害者を解 雇した場合のハローワークへの届け出 など)

詳しくはハローワーク品川 雇用支援コーナー

港区芝大門1-3-4 芝大門ビル

(電話3433-8609 部門コード#34) へお問い合わせください。

ビジネス支援図書館 講座・相談業務等のご案内

ものづくりに関する講座(午後6時~8時)

○平成24年8月22日(水)

ものづくり企業にとって重要な先行技術調査と技術評価

~誰にでもできる特許調査のイロハ~

講師:沢木 至氏

(技術士、(社)技術知財経営支援センター)

○平成24年9月12日 (水)

製造業にとっての技能育成の基本TWI

~アメリカ生まれ、日本育ちの職場内トレーニング~

講師:村山勝彦氏

(NPOコアネット インキュベーター)

※毎月第二水曜日に開催しています。

お気軽にご予約ください。

ビジネスよろず相談

ビジネスよろず相談では、創業、販路 開拓、従業員のレベルアップなど様々 な問題の解決を支援しています。

• 日 時:毎月第1、第3金曜日 午後4時~午後7時

第2、第4火曜日 午前10時~午後1時

所:ビジネス支援図書館2階

• 利 用:1回1時間

相談員:NPOコアネットスタッフ

※相談内容によりメンバー80名の スタッフより相談員を選び、具体 的な問題解決の相談に応じます。

相談・講座等への参加は無料です。事前に下記までお申込みください。

6月1日~9月末日まで

▲省エネ型のライフスタイルを始めましょう!

区役所等にご用の際には、キャンペーンの趣旨を ご理解いただき、軽装でお気軽にお立ち寄りくだ さい。

▶各事業所の室温が28℃になるよう冷房設定しましょう ノーネクタイ+ノージャケットで2℃以上涼しく感じら れます。軽装で体感温度を下げ、室温が28℃になる よう冷房設定する「サマールックキャンペーン」に参 加しましょう。

▲ 事業所のイメージアップにもなります!

夏の電力不足に備え、みなさまのご協力をお願いします。

問い合わせ 環境課 TEL 5742-6755

「第42回インターネプコンジャパン」 品川パビリオン出展者募集

アジア最大のエレクトロニクス製造・実装技術展であ る展示会で、品川パビリオン内に出展してみません か。品川のものづくりをPRするとともに、スケール メリットを活かして多くの来場者を呼び込みます。

期 平成25年1月16日(水)~18日(金) 会

会 場 東京ビッグサイト

出展対象 エレクトロニクス製造および実装に関する

装置、技術、部品・部材

応募資格 区内に1年以上主な事業所を置く中小製造業者

出展社数 8社

出展費用 ¥447,820 (1小間8㎡程度)

●基本装飾の提供 ●共有の商談スペースの設置

●出展費用助成(20万円)

申込期限 平成24年9月28日(金)

都立産業技術研究センターが提供する依頼試験 や機器利用をはじめとする各種サービス利用料 の一部を助成します。

成 額 最大10万円(助成率は対象経費の3分の2)

区内に1年以上主な事業所を置く中小製造業者等

助成対象経費

都立産業技術研究センターが提供する サービスのうち以下のもので、平成24 年度中に利用、支払いが完了するもの。

①実地技術支援

申請期限平成25年2月28日(木)(先着順)

②依頼試験・機器利用・オーダーメイド開発支援

③製品開発支援ラボ利用

都立産業技術高等専門学校と連携して、若手技術者 支援のための講座を開催しています。基礎的な知識 と技術を講義と実習を通じて学ぶことができますの で、若手技術者・技能者の教育・勉強会・自己研鑽をお 考えの方は是非ご参加をご検討ください。

若手技術者支援講座

程 9月~12月 午後6時30分~8時30分 ※B-07コースのみ午後5時30分~7時30分 ※各コースの日程については、下記までお問い合わせください。

都立産業技術高等専門学校 品川キャンパス

区内中小製造業者等

B-01 「機械設計のための基礎 | 全15回

B-02 「工業材料の基礎」 全8回

B-03 「加工と測定の基礎」全8回 B-04 「デジタルマニュファクチャリング体験講座」全6回

B-05 「電気回路の基礎」全10回

B-06 「シーケンス制御の基礎」全10回

B-07「電子回路設計法 (応用編)」全3回

参加費 無料 (ただしB-01、05、06コースについては、テキストを 申込み後にご購入いただきます。)

ISO緊IIIIX得支援

ISO認証 (ISO9001、ISO14001、ISO27001、 ISO/TS16949) の取得に必要な経費の一部を 助成します。

申請資格

成 額 最大60万円(助成率は対象経費の3分の2) 区内に1年以上主な事業所を置く中小企業

助成対象経費 平成24年度中の経費で以下のもの。 ①講座・研修受講費用

②コンサルタント委託費用 ③審査費用

申 請 期 限 平成24年9月28日 (金)

グローバルIT戦略事業

新規の外国語版HPを作成および外国語への翻 訳に必要な経費を助成します。

助成額 最大10万円(助成率は対象経費の3分の2)

申請資格 区内に1年以上主な事業所を置く中小製造業者等

対象経費 平成24年度中の経費で以下のもの ①外国語ホームページ作成費

②翻訳費

申請期限 平成25年2月28日 (木) (先着順)

相談業務のご案

区内に主な事業所を置く中小企業者等の方を対象としています。 場所:品川区立中小企業センター内 すべて予約制です。お気軽にお問い合わせください。

企業法務相談 日 時 毎月第1、3木曜日午前10時~12時

用 1回1時間

相談員 飯野 泰子 弁護士

特許相談日時毎月第2、4金曜日午前10時~12時

利 用 1回1時間 工藤 実 弁理士 相談員

海外ビジネス相談 日 時 毎月第1~4水曜日 午前9時~午後5時

相談員 吉岡 義継 (元住友商事)

問い合わせ・申込み)ものづくり・経営支援課 ものづくり支援係 TEL 5498-6333

ビジネス創造コンテスト開催

品川ビジネスクラブは、品川区周辺に集積する大手・中小・ベンチャー企業のフラットな交流・連携を目 的とした会員制のネットワークです。「新規ビジネスの創造」「社会に貢献する"ものづくり"への挑戦」 「会員一人ひとりのスキルと感性の向上」をテーマに各種セミナーや交流会等の活動を実施しています。 随時会員企業(個人でも可)を募集しておりますので、ご興味のある方は下記までご連絡ください。

◆募集期間8月1日(水)~10月1日(月)

◆コンテスト内容

下記4分野における身近な社会課題に対し、解決するための研究・開発テーマ (特に新規性・実現性のあるもの)を募集します。

①環境:新エネルギーおよび省エネルギー·3R·公害物質排出削減·産業廃 棄物処理等をはじめとする「環境」にかかわる開発テーマ

②健康福祉:革新的な福祉用器具や医療機器等をはじめとする「健康福祉」 にかかわる開発テーマ ③情報通信: ユビキタスネットワーク社会を支える情報通信技術等をはじめと

する「情報通信」にかかわる開発テーマ ④生活安全:市民生活の安全、防犯、防災等をはじめとする「生活安全」に

かかわる開発テーマ **応募資格**:区内外、会員非会員問わずどなたでも参加いただけます。

金:最優秀賞30万円

優秀賞10万円 特別賞5万円

応募方法: 品川ビジネスクラブホームページをご覧ください。



第2回ビジネス創造コンテスト表彰式 (平成23年12月14日)

第2回会員交流会開催

日 時:9月19日(水) 18:00~20:00

所:日精ホール (品川区大崎1-6-3日精ビル3F)

参加費: 2,000円(軽食・飲み物付)

定 員:100名 プログラム内容(予定)

●ゲストトーク 経済アナリスト・獨協大学経済学部教授 森永 卓郎氏

● ショートプレゼン10件 (個人・企業プレゼンおよび研究会活動) 第1回会員交流会 日時:平成24年3月28日(水) 場所:ニューオータニイン東京





【参加者の感想】

普段出会えない人と交流することができて良かった。

ショートプレゼンを聞いて刺激を受けた。

ものづくり産業をみんなで盛り上げていきたい。



【ゲストスピーカー】森永 卓郎(もりなが たくろう)

東京大学経済学部経済学科卒業

日本専売公社、日本経済研究センター(出向)、経済企画庁総合計画局(出向)、三井情報 開発㈱総合研究所、㈱UFJ総合研究所(現三菱UFJリサーチ&コンサルティング㈱を経て、 現在、経済アナリスト、獨協大学経済学部教授。専門は労働経済学と計量経済学。主な出演 番組:TBS「がっちリマンデー!!」ytv「情報ライブ ミヤネ屋」など多数

問い合わせ

一般財団法人 品川ビジネスクラブ事務局

TEL 03-6303-9867 Email info@shinagawa-businessclub.jp URL http://shinagawa-businessclub.jp/

●イベント内容は変更になる場合があります。 ●下記のイベントには、品川区の「商店街にぎわい創出事業助成金」と 東京都の「新・元気を出せ! 商店街事業費補助金」が事業費の一部に充てられています。

第15回 とごしぎんざまつり 【第1部】8月25日(土) 午後2時~6時·26日(日) 午前11時~午後6時

●食べ歩き・買い歩きイベント、銀ちゃんコミュニケーションなど

[第2部] 8月31日(金)

第5回

●バルイベント「酔っ喰っバル(ヨクバル)Ⅲin 戸越銀座」

場所:戸越銀座通り

主催:戸越銀座商店街連合会

*詳しくは戸越銀座ネット http://www.togoshiginza.jp/ をご覧ください。

大井フェスタ&大井どんにく

大井フェスタ 8月25日(土) 午前11時~5時/26日(日) 午前11時~5時30分

大井どんにく 8月25日(土) 午後5時30分~7時30分

●大井町を1日楽しんでもらえる様々なイベントを開催

場所:大井町駅前中央通りおよび周辺エリア主催:大井光学通り商店街、大井サンピア商店街振興組合、大井銀座商店街振興組合

第58回

第15回 るどもと家族の夕流み広場 9月1日(土)午後4時~7時

●模擬店、ゲーム大会など ●午後7時から戸越南公園(戸越6-8)で

野外アニメ映画大会

場所・主催:戸越公園駅前南口商店会



昭和通り商店会盆踊り大会

9月8日(土)・9日(日)午後7時~9時

- ●参加者に参加賞を差し上げます。 (こどもはお菓子、大人は商品券) ■昭和通り商店会オリジナル『しょうちゃん音頭』初披露

場所・主催:昭和通り商店会

第17回 目黒のさんま祭り

-ル、リサイクルキャンペーンなど

主催:目黒駅前商店街振興組合

9月9日(日)午前10時~午後2時 ●旬のさんま(岩手県宮古市産)・酢橘(徳島県

神山町産)等の無料配付、落語会、ワゴンセ

場所:誕生八幡神社前、目黒駅周辺および目黒通り

第22回 しながわ宿場まつり

9月15日(土)

午後5時~8時 大小様々なねぶたが商店街を巡行します。

第13回 中延ねぶ化祭

●今年もねぶた祭りを開催します。 正午~午後4時 飲食屋台の出店など

主催:中延商店街振興組合

9月29日(土)・30日(日)

●路上パフォーマンス、模擬店、フリーマーケット

29日(土)午後5時15分~8時 花魁(おいらん)道中

場所:旧東海道八ツ山〜品川宿交流館

30日(日)正午~午後1時 江戸風俗行列を中心に大パレード

場所:旧東海道八ツ山~青物横丁

主催:北品川本通り商店会、北品川商店街協同組合、京急新馬場商店街振興組合、品川宿場通り南京急新馬場商店街振興組合、品川宿場通り南

会、青物横丁商店街振興組合

秋の季和坂まつり

10月7日(日) 午後2時~5時

●ジャンボ輪投げ、模擬店、風船および コーヒーサービスなど

場所・主催:平和坂通り商店会

http://www.ooimachi.jp/をご覧ください。 第39回 ちびっ子集まれ! 多ども縁日

8月28日(火) 午後4時~9時

▶子どもたちによるジャンボのり巻き大会など

場所:荏原町商店街弁天通り他 主催:荏原町商店街振興組合

*詳しくは、大井町ポータルサイト

加熱用を除き、生の牛レバーは販売・提供できません。

- 食品衛生法に基づく牛レバーの新しい基準のポイント 〈平成24年7月1日から施行〉
- ●牛のレバーは「加熱用」として販売・提供しなければなりません。
- ●牛のレバーを販売・提供する場合には、レバーの中心部まで 十分な加熱が必要である旨の情報を提供しなければなりません。
- ●牛のレバーを使用して、食品を製造・加工又は調理する場合は レバーの中心部まで十分に加熱しなければなりません(中心部の 温度が63℃で30分間以上もしくは75℃で1分間以上など)

問い合わせ 品川区保健所生活衛生課食品衛生担当 TEL03-5742-9139

予防講演会

ざかり世代の

品川区内の自殺者は、30歳から60歳代の男性、いわゆる働きざかり男性に多い という傾向にあるのが現状です。この世代の自殺者を少しでも減らすために、企 業・医療機関・行政・地域が連携して、生きる支援を考えていく必要があります。

東京女子医科大学病院 神経精神科教授 坂元 薫 氏

平成24年9月5日(水) 18時30分~20時30分(18時開場) (8 場) 品川区役所 第3庁舎 6階 講堂(品川区広町2-1-36)

150名(定員になり次第締め切り) 区内在住・在勤の方で関心のある方

申し込み 8月1日(水)から 荏原保健センターにて電話・窓口で受付けます。 品川区保健所 催

伝統工芸実演

9月7日(金)・8日(土) 骨董修理 鎌田 民夫



会場/品川区立中小企業センター 1階 ロビー

時間/午前10時~午後4時 (午後1時~午後2時休憩)

回曜コンサート

8月19日(日) 第194回日曜コンサート 9月16日(日) 第195回日曜コンサート

会場/品川区立中小企業センター 3階 レクホール

時間/午後1時30分~3時

国保基本健診を受診しましょう!

男性の2人に1人、女性の6人に1人が(協川区) メタボリックシンドローム該当者・予備群! 10年先も健康に過ごしましょう!

- ●対 象:40歳から74歳の品川区国民健康保険加入者
- 受診料:無料
- 5月に受診券送付済(再発行可能)。
- 「スパリゾートハワイアンズ」旅行券ほか各種賞品も
- ※年度途中加入者はお申し出を
- ※75歳以上は後期高齢者健康診査になります
- ※区民健康づくり応援・協賛企業募集中!



問い合わせ

国民健康保険の方 国保医療年金課保健指導係 TEL5742-6902 75歳以上の方 国保医療年金課高齢者医療係 TEL5742-6937

日本政策金融公庫 国民生活事業 (旧国民生活金融公庫)

資制度(創業者向け無担保・)ので案内 無保証人の融資制度)ので案内

~あなたの| 創業」を応援します~

新創業融資制度は、新たに事業を始める方や事業を開始して 間もない方(事業開始後税務申告を2期終えていない方)が 対象の融資制度です。

ご融資額

1,500万円以内

ご返済期間

設備資金10年(うち据置期間6ヵ月以内) 運転資金 5年(うち据置期間6ヵ月以内) (特に必要な場合7年以内)

- *事業開始前、または事業開始後で税務申告を終えていない場合は、 創業資金の3分の1以上の自己資金を確認できる方が対象です。
- * ビジネスプラン作成や創業資金の調達でお悩みの方には、予約制 によるご相談も承っております。

詳細については、お気軽に下記連絡先までお問い合わせください。

日本政策金融公庫 五反田支店 国民生活事業 TEL 03-3490-7321 担当:角笛、上芦 品川区西五反田1-31-1 日本生命五反田ビル3階

|業者向け メールマガジンも

ホームページは 日本公庫 検索